KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 38.908/1/V

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 27 juli 2005 door de Minister van Ambtenarenzaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43*ter* van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de centrale diensten van de federale overheidsdiensten, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen", heeft op 23 augustus 2005 het volgende advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 38.908/1/V

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 27 juillet 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "déterminant, en vue de l'application de l'article 43*ter* des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents des services centraux des services publics fédéraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie", a donné le 23 août 2005 l'avis suivant:

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de afdeling wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

Dat onderzoek noopt tot het maken van de volgende opmerkingen.

*
* *

1. Het in het tweede lid van de aanhef vermelde koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel biedt geen rechtsgrond aan het ontworpen besluit en wordt erdoor ook niet gewijzigd. Evenmin is de vermelding van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 noodzakelijk voor een goed begrip van het ontworpen besluit. Het tweede lid van de aanhef kan derhalve worden weggelaten [1].

2. De in artikel 3 vervatte retroactiviteit is slechts toelaatbaar op voorwaarde dat geen afbreuk wordt gedaan aan de rechtssituatie van de betrokken personeelsleden.

---

(1) Wel dient in de aanhef melding te worden gemaakt van de koninklijke besluiten die bij artikel 2 van het besluit dat thans in ontwerpvorm voorligt, worden opgeheven.

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

Cet examen donne lieu aux observations suivantes.

*
* *

1. L'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État, mentionné au deuxième alinéa du préambule, ne procure pas de fondement juridique à l'arrêté en projet et n'est pas non plus modifié par celui-ci. La mention de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 n'est pas davantage nécessaire à une bonne compréhension de l'arrêté en projet. Le deuxième alinéa du préambule peut donc être omis [1].

2. La rétroactivité prévue par l'article 3 n'est admissible qu'à condition qu'elle ne porte pas atteinte à la situation juridique des agents concernés.

---

(1) Le préambule doit cependant mentionner les arrêtés royaux abrogés par l'article 2 de l'arrêté dont le projet est actuellement à l'examen.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heren Messieurs	J. DE BRABANDERE,	kamervoorzitter, président de chambre,
	J. SMETS, E. BREWAEYS,	staatsraden, conseillers d'État,
	M. RIGAUX,	assessor van de afdeling wetgeving, assesseur de la section de législation,
Mevrouw Madame	G. VERBERCKMOES,	griffier, greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. WEEKERS, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SMETS.

Le rapport a été présenté par M. B.WEEKERS, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

G. VERBERCKMOES

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

J. DE BRABANDERE